

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Commissione tributaria regionale di Milano — Interpretazzjoni tal-Artikoli 2, 4, u 8(1) u (2) tad-Direttiva tal-Kunsill 90/434/KEE, tat-23 ta' Lulju 1990, dwar is-sistema komuni tat-tassazzjoni li tapplika għall-inkorporazzjonijiet, id-diviżjonijiet, it-trasferimenti tal-attivi u l-iskambji tal-ishma li jirrigwardaw il-kumpanniji ta' Stati Membri differenti (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 142) — Trasferiment tal-attiv — Legiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi l-intaxxar tal-qligh kapitali magħmul mit-trasferiment tal-attiv li jikkorrispondi għad-differenza bejn l-ispiża inizjali tal-akkwist tal-ishma jew tal-holdings ittrasferiti u l-valur attwali tagħhom — Eżenzjoni fil-każ li l-kumpannija li tittrasferixxi tinkludi fil-karta tal-bilanċ fiskali tagħha fond ta' riżerva ekwivalenti għall-qligh kapitali magħmul

Dispożittiv

L-Artikoli 2, 4 u 9 tad-Direttiva tal-Kunsill 90/434/KEE, tat-23 ta' Lulju 1990, dwar is-sistema komuni tat-tassazzjoni li tapplika għall-inkorporazzjonijiet, id-diviżjonijiet, it-trasferimenti tal-attivi u l-iskambji tal-ishma li jirrigwardaw il-kumpanniji ta' Stati Membri differenti, għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jipprekludux, f'sitwazzjoni bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li trasferiment ta' attivi jagħti lok għat-tassazzjoni, f'dak li jikkonċerna l-kumpannija li tittrasferixxi, tal-profitt kapitali li jirriżulta minn dan it-trasferiment, sakemm il-kumpannija li tittrasferixxi ma tniżżilx fil-karta tal-bilanċ tagħha riżerva xierqa, sa limitu tal-profitt kapitali kkonstatat fil-kuntest ta' dan it-trasferiment.

(¹) ĠU C 211, 16.07.2011

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tad-19 ta' Diċembru 2012 — Il-Kummissjoni Ewropea vs L-Irlanda

(Kawża C-279/11) (¹)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 85/337/KEE — Stima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent — Traspożizzjoni inkorretta — Anness II — Punt 1(a) sa (ċ) — Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja — Konstatazzjoni tal-eżistenza ta' nuqqas — Artikolu 260 TFUE — Sanzjonijiet kriminali — Somma f'daqqa — Kapacità ta' ħlas tal-Istat Membru — Kriżi ekonomika — Evalwazzjoni abbażi tad-data ekonomika attwali)

(2013/C 46/08)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Oliver u K. Mifsud-Bonnici, aġenti)

Konvenuta: L-Irlanda (rappreżentanti: E. Creedon u D. O'Hagen, aġenti, assistiti minn E. Regan SC u C. Toland, BL)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Nuqqas ta' eżekuzzjoni tas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, tal-20 ta' Novembru 2008, Il-Kummissjoni vs L-Irlanda (C-66/06), li tikkonċerna l-ksur tal-Artikoli 2(1) u 4(2) sa (4) tad-Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE, tas-27 ta' Ġunju 1985, dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 1, p. 248), kif emendata bid-Direttiva 97/11/KE, tat-3 ta' Marzu 1997 (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 3, p. 151) — Talba għall-impożizzjoni ta' pagamenti ta' penalità u ta' somma f'daqqa

Dispożittiv

(1) Billi naqset milli tadotta l-miżuri neċessarji sabiex tikkonforma ruħha mas-sentenza tal-20 ta' Novembru 2008, Il-Kummissjoni vs L-Irlanda (C-66/06), l-Irlanda naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 260 TFUE.

(2) L-Irlanda hija kkundannata thallas lill-Kummissjoni Ewropea, fil-kont "Riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea", somma f'daqqa ta' EUR 1 500 000.

(3) L-Irlanda hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 226, 30.07.2011.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tad-19 ta' Diċembru 2012 — Mitteldeutsche Flughafen AG, Flughafen Leipzig/Halle GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV)

(Kawża C-288/11 P) (¹)

(Appell — Għajjnuna mill-Istat — Kunċett ta' "impriza" — Attività ekonomika — Kostruzzjoni ta' infrastrutturi tal-ajruporti — Runway għat-tluġh u l-inżul tal-ajruplani)

(2013/C 46/09)

Lingwa tal-proċedura: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: Mitteldeutsche Flughafen AG, Flughafen Leipzig/Halle GmbH (rappreżentanti: M. Núñez Müller u J. Dammann, avukati)

Partijiet ohra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: B. Martenczuk u T. Maxian Rusche, aġenti), Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV) (rappreżentanti: L. Giesberts u G. Kleve, avukati)